

## Előételek és saláták / Starters

<b>KONFITÁLT LIBAMÁJ LILAHAGYMA-LEKVÁRRAL, PRIMŐRÖKKEL (G+L)*</b>	<b>4.800,-</b>
<i>Liver of goose with purple onion chutney and vegetables</i>	
<b>CÉZÁRSALÁTA CSIRKEMELLELEL (G)*</b>	<b>2.400,-</b>
<i>Caesar salad with chicken breast</i>	
<b>CÉZÁRSALÁTA FOKHAGYMÁS FETASAJTTAL (G)*</b>	<b>2.400,-</b>
<i>Caesar salad with feta cheese</i>	
<b>CÉZÁRSALÁTA HARCSATEPERTŐVEL</b>	<b>2.400,-</b>
<i>Caesar salad with catfish cracklings</i>	
<b>CÉZÁRSALÁTA FOKHAGYMÁS GARNÉLÁVLA (G)*</b>	<b>3.400,-</b>
<i>Caesar salad with garlic shrimp</i>	
<b>CSICSERIBORSÓKRÉM (HUMUSZ) PITÁVAL, FRISS ZÖLDSÉGEKKEL</b>	<b>1.900,-</b>
<i>Chickpea cream(hummus) with pita, and garden vegetables</i>	
<b>HIDEG, FÜSTÖLT CSÜLÖK ECETES TORMÁVAL, FRISS ZÖLDSÉGEKKEL (G+L)*</b>	<b>2.400,-</b>
<i>Smoked knuckle of pork with horse-radish and vegetables</i>	
<b>TATÁRBIFSZTEK PIRÍTÓSSAL, KERTI ZÖLDSÉGEKKEL</b>	<b>3.600,-</b>
<i>Beef of „Tataren” with crouton and garden vegetables</i>	

## Levesek / Soups

<b>TYÚKHÚSLEVES HÁZI MÁJGALUSKÁVAL, KERTI ZÖLDSÉGEKKEL, CSIGATÉSZTÁVAL (L)*</b>	<b>1.300,-</b>
<i>Chicken soup with home made chicken liver ball, garden vegetables and noodles</i>	
<b>TEJSZÍNES-TÁRKONYOS BORJÚRAGULEVES BURGONYAGOMBÓCCAL</b>	<b>1.300,-</b>
<i>Poultry soup with cream,tarragon and potato dumplings</i>	
<b>„JÓKAI” BABLEVES TEJFÖLLEL LOCSOLVA BOGRÁCSBAN</b>	<b>1.500,-</b>
<i>„Jókai” bean soup, with sour cream, served in kettle</i>	
<b>„JÓKAI” BABLEVES TEJFÖLLEL LOCSOLVA CSÉSZÉBEN</b>	<b>1.050,-</b>
<i>„Jókai” bean soup, with sour cream, served in cup</i>	
<b>GYÜMÖLCSLEVES</b>	<b>850,-</b>
<i>Fruit soup</i>	
<b>NAPI LEVES A HÁZ AJÁNLÁSÁVAL</b>	<b>850,-</b>
<i>Soup of the day</i>	

## Vegetáriánus és kímélő ételek / Meatless dishes

<b>GÖRÖG SALÁTA (G)*</b>	<b>1.800,-</b>
<i>Greek salad</i>	
<b>TEJSZÍNES-ERDEI GOMBÁS TAGLIATELLE</b>	<b>2.200,-</b>
<i>Tagliatelle in a creamy mushroom sauce</i>	
<b>CÉKLARIZOTTÓ PARMEZÁN FORGÁCCSAL SZÓRVA (G)*</b>	<b>2.200,-</b>
<i>Beetroot rizotto, with parmesan cheese</i>	
<b>GRILLEZETT TOFU HAGYMÁN PIRÍTOTT PAPRIKÁVAL ÉS PARADICSOMMAL (G+L)*</b>	<b>1.900,-</b>
<i>Grilled tofu, with fried bell pepper, tomato and onion</i>	
<b>GRILLEZETT CAMEMBERT FAHÉJAS-MÉZES ALMÁVAL, SÜLT ÉDES BURGONYÁVAL (G)*</b>	<b>2.950,-</b>
<i>Grilled camembert cheese, honey glazed cinnamon apple, fried sweet potatoes</i>	

## „APRAJAFALVA” lakóinak / Menu for children

<b>HÚSLEVES CSIGATÉSZTÁVAL (L)*</b>	<b>750,-</b>
<i>Broth soup, with noodles</i>	
<b>TÖRPE BÉCSI SZELET CSIRKEMELLBŐL, HASÁBBURGONYÁVAL (L)*</b>	<b>1.925,-</b>
<i>Breaded chicken breast with french fries</i>	
<b>RÁNTOTT DÍNÓFALATOK DOLLÁRBURGONYÁVAL, MAJONÉZZEL</b>	<b>1.925,-</b>
<i>Chicken „dinosaurs” nuggets with chips potatoes and mayonnaise</i>	
<b>ZÖLDBORSÓFŐZELÉK PÖRKÖLT SZAFTTAL (G)*</b>	<b>1.100,-</b>
<i>Creamy green peas pottage with gravy</i>	
<b>NUTELLÁS PALACSINTA</b>	<b>850,-</b>
<i>Nutella stuffed pancakes</i>	

## Főételek / Main dishes

<b>Halételek / Fish dish   Szárnyasok / Poultry   Sertés / Pork   Marha, borjú / Beef, veal</b>	
<b>- HALÉTELEK / FISH DISH -</b>	
<b>PIKÁNS FEKETE TAGLIATELLE FOKHAGYMÁN-OLIVAOLAJON PIRÍTOTT GARNÉLAFAROKKAL</b>	<b>3.900,-</b>
<i>Black Tagliatelle with shrimp in garlic-olive oil</i>	
<b>FOGASFILÉ ROSTON SÜTVE ZÖLDSÉGES RIZTÉSZTÁVAL (G+L)*</b>	<b>3.900,-</b>
<i>Grilled pike-perch fillet with vegetables rice noodles</i>	
<b>PISZTRÁNG EGÉSZBEN ROPOGÓSRA SÜTVE FRISS SALÁTÁVAL, HASÁBBURGONYÁVAL (G+L)*</b>	<b>3.900,-</b>
<i>Fried whole trout, fresh salad, french fries</i>	
<b>HARCSASZELETEK MANDULAKÉREGBEN SÜTVE, ÚJHAGYMÁS RIZOTTÓVAL</b>	<b>3.450,-</b>
<i>Pan fried catfish fillet in almond coat, with spring onion rizotto</i>	
<b>HARCSAPAPRIKÁS TÚRÓS CSUSZÁVAL, SZALONNAPÖRCCEL</b>	<b>3.400,-</b>
<i>Catfish stew, with cottage cheese pasta</i>	
<b>- SZÁRNYASOK / POULTRY -</b>	
<b>LIBAMÁJSZELETEK ROSTON, MÉZZEL CSURGATOTT FAHÉJAS ALMÁVAL, BURGONYAPÜRÉVEL (G)*</b>	<b>6.400,-</b>
<i>Grilled goose liver medallions, honey glazed cinnamon apple, mashed potatoes</i>	
<b>SZEZÁMMAGOS BUNDÁBAN SÜLT LIBAMÁJSZELETEK, ÚJHAGYMÁS-LIBAZSÍROS BURGONYÁVAL</b>	<b>5.400,-</b>
<i>Goose liver medallions fried in sesame seeds coat, spring onion-geese grease potatoes</i>	
<b>ROSÉRA SÜLT KACSAMELL CÉKLÁS PARAJÁGYON, BURGONYAPÜRÉVEL (G)*</b>	<b>4.800,-</b>
<i>Rose duck breast served with beetroot-spinach, and mashed potatoes</i>	
<b>"KACSATÁNC" KACSÁNAK COMBJA, MELLÉVEL, MÁJÁVAL SÜTVE, PÁROLT LILAKÁPOSZTÁVAL, KACSAZSÍROS BURGONYÁVAL (G+L)*</b>	<b>4.600,-</b>
<i>Roasted thigh, breast and liver of duck, served with spicy red cabbage and goose-grease potatoes</i>	

<b>CSIRKEMELL VÖRÖSBORBAN ÁZTATTOT FÜGÉVEL TÖLTVE, BACONKÖNTÖSBEN, CHEDDAR MÁRTÁSSAL, RIZSFÁNKKAL</b> <i>Chicken breast stuffed with figs, fried in bacon coat, served with cheddar, cheese sauce and rice croquette</i>	<b>3.450,-</b>
<b>VASALT CSIRKECOMB, GRILEZETT ZÖLDSÉGEKKEL</b> <i>Grilled chicken fillet, grilled vegetables</i>	<b>2.850,-</b>
<b>CSIRKEMELL RICOTTÁVAL, LILAHAGYMÁVAL TÖLTVE, RÁNTVA PARADICSOMOS TAGLIATELLÉVEL (G+L)*</b> <i>Breaded chicken breast stuffed with ricotta cheese and red onion, served with tagliatelle in tomato sauce</i>	<b>2.950,-</b>
- SERTÉS / PORK -	
<b>CÉKLARIZOTTÓ RÁNTOTT SZÚZÉRMÉKKEL</b> <i>Beetroot risotto and breaded pork medallions</i>	<b>3.800,-</b>
<b>SERTÉSBORDA KACSAMÁJJAL TÖLTVE, BACONKÖNTÖSBEN PAPRIKAMÁRTÁSSAL, BURGONYATÓCSNIVAL</b> <i>Pork chop stuffed with duck liver, in bacon coat, served with pepper sauce and „tócsni”</i>	<b>3.450,-</b>
<b>SERTÉS SZŰZPECSENYE FOKHAGYMÁSÁN PIRÍTVÁ, KALIFAPAPRIKÁVAL FORGATOTT BURGONYÁVAL (G+L)*</b> <i>Pork tenderloin fried with garlic, and bell peppers, served with spicy fried potatoes</i>	<b>3.200,-</b>
<b>ÓRIÁS SERTÉSBORDA HÁZI MORZSÁBAN SÜTVE, ROSEJBLIVEL, SAVANYÚVAL A KAMRÁBÓL (L)*</b> <i>Breaded giant pork chop, with steak potatoes and pickels</i>	<b>3.400,-</b>
<b>GRILLEZETT FÜSTÖLT CSÜLÖKSZELETEK JUHTÚRÓS SZTRAPACSKÁVAL</b> <i>Grilled smoked knuckle of pork, with sheep cottage cheese pasta</i>	<b>2.950,-</b>
<b>SÜLT SERTÉSCSÜLÖK TEJFÖLÖS KÁPOSZTÁVAL, HÁZI PIRÍTOTT NUDLIVAL (1 SZEMÉLYES)</b> <i>Roast knuckle of pork, served cabbage with sour cream, and noodles (recommended for 1 person)</i>	<b>3.400,-</b>
<b>ROPOGÓSRA SÜLT SERTÉS CSÜLÖK, BORÓKABOGYÓS CSÍPÓS MÁRTÁSSAL, FÚSZERES STEAK BURGONYÁVAL (1 SZEMÉLYES) (G+L)*</b> <i>Crispy roast pork with spicy juniper sauce, served with steak potatoes (recommended for 1 person)</i>	<b>3.250,-</b>
- MARHA, BORJÚ / BEEF, VEAL -	
<b>KÉTSZER BÉLSZÍN STEAKBURGONYÁVAL, FRISS SALÁTÁVAL (G+L)*</b> <i>Two slice of steak with steak potatoes and fresh salad</i>	<b>9.600,-</b>
<b>HÁTSZÍNCSÍKOK TÜZES MEXIKÓI BABRAGUVAL, BURGONYATÓCSNIVAL</b> <i>Sirlion strips with hot mexican ragou, served with „tócsni”</i>	<b>4.400,-</b>
<b>TRADÍCIONÁLIS HAGYMÁS ROSTÉLYOS HASÁBBURGONYÁVAL (L)*</b> <i>Traditional sirlion steak with fried onion and french fries</i>	<b>3.900,-</b>
<b>PÁROLT MARHASZELET PÁNDI MEGGYMÁRTÁSSAL, TÖKMAGOS TÓCSNIVAL</b> <i>Sliced boiled beef, with sour cherry sauce, served with „tócsni”</i>	<b>3.650,-</b>
<b>BORJÚPÖRKÖLT JUHTÚRÓS SZTRAPACSKÁVAL</b> <i>Veal stew, served with sheep cottage cheese pasta</i>	<b>3.950,-</b>

### **Kétszemélyes tálak / Plates for two**

<b>PIROSRA SÜLT SERTÉSCSÜLÖK VELE SÜLT BURGONYÁVAL, SAVANYÚVAL (2 személyes) (G+L)*</b> <i>Knuckle of pork breaded with roast potato (recommended for 2 people)</i>	<b>6.400,-</b>
<b>KOHÁSZTÁL</b> <b>VASALT CSIRKECOMB, GRILLEZETT FÜSTÖLT, CSÜLÖK, ORLY PULYKAMELLCSÍKOK, SERTÉSBORDA BACONNEL, SAJTAL, LILAHAGYMÁVAL TÖLTVE, RÁNTOTT SAJT, SÜLT BURGONYA, JÁZMINRIZS</b> <i>„Kohász” plate (recommended for 2 people)</i> <i>Grilled chicken breast fillet, grilled smoked knuckle of pork, beer-battered turkey strips, breaded pork chop stuffed with red onion, bacon and cheese, breaded cheese, french fries, jazmine rice</i>	<b>6.800,-</b>
<b>SZÁRNYASTÁL</b> <b>ASZALT SZILVÁVAL-SAJTTAL TÖLTÖTT CSIRKEMELL RÁNTVA, ROPOGÓS KACSAFALATOK, MAGVAS BUNDÁBAN SÜLT PULYKAMELL, CSIRKESTEAK FÚSZERVAJJAL, PÁROLT LILAKÁPOSZTA, PETREZSELYMES BURGONYA, JÁZMINRIZS</b> <i>Poultry plate (recommended for 2 people)</i> <i>Breaded chicken breast stuffed with stewed prunes and cheese,</i> <i>crispy duck bites, fried turkey breast, grilled chicken breast, spicy red cabbage, parsley potatoes, jasmine rice</i>	<b>6.800,-</b>
<b>VEGETÁRIÁNUS TÁL (EGYSZEMÉLYES)</b> <b>SZÓJÁBAN PÁCOLT TOFU GRILLEZVE, MANDULÁS BROKKOLI RÁNTVA, FÜSTÖLT SAJTSTEAK ROSTON, ZÖLDSÉGES RIZSTÉSZTA, FÚSZERES MÁRTOGATÓS</b> <i>Vegetarian plate (recommended for 1 people)</i> <i>Grilled tofu, breaded broccoli, grilled cheese, vegetables rice noodles</i>	<b>2.800,-</b>

### **Desszertek / Desserts**

<b>TRADÍCIONÁLIS SOMLÓI GALUSKA TEJSZÍNHABBAL, CSOKIÖNTETTEL</b> <i>Traditional sponge cake „Somlói” style</i>	<b>1.200,-</b>
<b>MADÁRTEJ</b> <i>Floating island</i>	<b>850,-</b>
<b>MÁLNÁS TÚRÓTORTA CITROMMÁRTÁSSAL</b> <i>Raspberry cake, with lemon sauce</i>	<b>950,-</b>
<b>PALACSINTA TÚRÓ RUDIVAL TÖLTVE CSOKOLÁDÉ ÖNTETTEL</b> <i>Pancake stuffed with „túró rudi”, chocolate sauce</i>	<b>850,-</b>
<b>GYÜMÖLCSÖS POHÁRKRÉM ZABMORZSÁVAL</b> <i>Fruity cup cream with oat crumb</i>	<b>850,-</b>
<b>CSOKOLÁDÉ SZUFLÉ, VANÍLIA PARFÉVAL, GYÜMÖLCSMÁRTÁSSAL</b> <i>Chocolate soufflé, vanilla parfait, fruit sauce</i>	<b>1.300,-</b>

### **Köreték / Garnish**

<b>JÁZMINRIZS</b> <i>jasmine rice</i>	<b>650,-</b>
<b>RIZI BIZI</b> <i>rice with green peas</i>	<b>650,-</b>
<b>HASÁBBURGONYA</b> <i>french fries</i>	<b>650,-</b>

<b>PETREZSELYMES BURGONYA</b>	<b>650,-</b>
<i>potatoes with parsley</i>	
<b>BURGONYAPÜRÉ</b>	<b>650,-</b>
<i>potato purée</i>	
<b>ÚJHAGYMÁS LIBAZSÍROS BURGONYA</b>	<b>650,-</b>
<i>potatoes with spring onion and goose grease</i>	
<b>STEAKBURGONYA</b>	<b>650,-</b>
<i>steak potatoes</i>	
<b>KACSAZSÍROS BURGONYA</b>	<b>650,-</b>
<i>potatoes with duck-grease</i>	
<b>BURGONYAFÁNK</b>	<b>650,-</b>
<i>potato donught</i>	
<b>PÁROLT LILAKÁPOSZTA</b>	<b>650,-</b>
<i>spicy boiled red cabbage</i>	
<b>TÉSZTAKÖRET</b>	<b>650,-</b>
<i>noodles</i>	
<b>SÜLT ÉDESBURGONYA</b>	<b>950,-</b>
<i>fried sweet potato</i>	
<b>JUHTÚRÓS SZTRAPACSKA</b>	<b>1.200,-</b>
<i>sheep cottage cheese pasta</i>	
<b>TÚRÓS CSUSZA</b>	<b>1.200,-</b>
<i>pasta with cottage cheese</i>	
<b>PARADICSOMOS TAGLIATELLE</b>	<b>950,-</b>
<i>tagliatelle in tomato sauce</i>	
<b>HÁZI PIRÍTOTT NUDLI</b>	<b>850,-</b>
<i>noodles</i>	
<b>ZÖLDSÉGES RIZSTÉSZTA</b>	<b>950,-</b>
<i>chinese noodles</i>	
<b>RIZSFÁNK</b>	<b>850,-</b>
<i>rice donught</i>	
<b>BURGONYA TÓCSNI</b>	<b>650,-</b>
<i>potato „tócsni”</i>	
<b>TÖKMAGOS BURGONYA TÓCSNI</b>	<b>650,-</b>
<i>potato „tócsni” with pumpkin seeds</i>	
<b>FORGATOTT BURGONYA</b>	<b>650,-</b>
<i>fried potatoes</i>	

### **Savanyúk, saláták / Pickled vegetables**

<b>HÁZI VEGYES SALÁTA</b>	<b>550,-</b>
<i>mixed pickles</i>	
<b>KÁPOSZTASALÁTA</b>	<b>550,-</b>
<i>cabbage salad</i>	
<b>CSEMEGEUBORKA</b>	<b>550,-</b>
<i>spicy cucumber</i>	
<b>ECETES ALMAPAPRIKA</b>	<b>550,-</b>
<i>marinade paprika</i>	
<b>KOVÁSZOS UBORKA</b>	<b>550,-</b>
<i>leavened cucumber</i>	
<b>CÉKLASALÁTA</b>	<b>550,-</b>
<i>beetroot salad</i>	
<b>BOLGÁRSALÁTA</b>	<b>650,-</b>
<i>mixed pickles with cheese</i>	
<b>PARADICSOMSALÁTA</b>	<b>650,-</b>
<i>tomatoe salad</i>	
<b>UBORKASALÁTA</b>	<b>650,-</b>
<i>cucumber salad</i>	
<b>TEJFÖLÖS UBORKASALÁTA</b>	<b>750,-</b>
<i>cucumber salad with sour cream</i>	
<b>DARABOLT SAVANYÚSÁG</b>	<b>650,-</b>
<i>pickled vegetables</i>	
<b>IDÉNYSALÁTA</b>	<b>850,-</b>
<i>fresh salad of the season</i>	

### **Mártások, öntetek, feltétek / Sauce, dressing, toppings**

<b>BARNAMÁRTÁS</b>	<b>450,-</b>
<i>brown sauce</i>	
<b>SAJTMÁRTÁS</b>	<b>450,-</b>
<i>cheese sauce</i>	
<b>CHEDDAR SAJTMÁRTÁS</b>	<b>500,-</b>
<i>cheddar cheese sauce</i>	
<b>FOKHAGYAMÁRTÁS</b>	<b>350,-</b>
<i>garlic sauce</i>	
<b>FÚSZERES MÁRTOGATÓS</b>	<b>350,-</b>
<i>spicy dressing</i>	
<b>TEJFÖL</b>	<b>250,-</b>
<i>sour cream</i>	
<b>RESZELT SAJT</b>	<b>250,-</b>
<i>cheese</i>	
<b>FÚSZERVAJ</b>	<b>350,-</b>
<i>spicy butter</i>	

Az étlapon szereplő áraink szervízdíjat nem tartalmaznak. Fél adag étel rendelése esetén 70%-os árat számolunk.

*Service is not included in the prices. 70% of the meal price with be charged for half a portion.*

Az el nem fogyasztott ételek elcsomagolásának díja 150,- Ft ill. 250,- Ft / doboz

*Pack prices is 150,- HUF or 250,- HUF*